JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 20 MARCH 1997
No. 1997/55 (PART II)

JEUDI 20 MARS 1997
No 1997/55 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the occupied Arab territories (S/1997/235)

Bosnia and Herzegovina (S/1997/224)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 20 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

La situation dans les territoires arabes occupés (S/1997/235)

Bosnie-Herzégovine (S/1997/224)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/55 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/55 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

11 a.m.-1 p.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.	13th meeting* (closed)	Conference Room 2

Communications concerning the status of women [4]

Report of the working group on communications on the status of women (E/CN.6/1997/CRP.3)

* Open to members of the Commission only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures	13e séance* (privée)	Salle de conférence 2

Communications relatives à la condition de la femme [4]

Rapport du groupe de travail des communications relatives à la condition de la femme (E/CN.6/1997/CRP.3)

* Réservée aux membres de la Commission.

Morning*- 1 p.m.	14th meeting	Conference Room 2

Following-up to the Fourth World Conference on Women [3]: introduction of draft proposals E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16 and L.18

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations on agenda item

* Following the adjournment of the 13th (closed) meeting of the Commission.

Matin* jusqu'à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]: présentation des projets de proposition E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16 et L.18

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le point 3 de l'ordre du jour

* À l'issue de la 13e séance (privée) de la Commission.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.	informal consultations	Conference Room 4
Morning*- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

1. Consideration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5] (E/CN.6/1997/WG/L.2, L.3 and Add.1)

2. Conclusion of the work of the Open-ended Working Group.

* Immediately following the adjournment of the informal consultations of the Open-ended Working Group.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 4
Matin* jusqu' à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4

1. Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1997/WG/L.2, L.3 et Add.1)

2. Achèvement des travaux du Groupe de travail

* À l'issue des consultations officieuses du Groupe de travail.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 20 March 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 20 mars 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(questions relatives à la Cinquième Commission)

13 h 15	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 152nd meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will take place on Monday, 24 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room immediately after the meeting. Following the oral briefing to the members, the Chairman will give a briefing to the Press in the Press Room.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council is being held until Friday, 21 March 1997, as follows:

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold informal consultations on the outstanding paragraphs of chapters I, II and III of the Agenda for Development from Monday, 24 March, through Thursday, 27 March 1997. There will be two meetings per day. The conference room will be announced.

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber and not, as previously announced, from 1 to 25 April 1997. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 152e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le lundi 24 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres des Nations Unies dans la même salle de conférence. Immédiatement après cette réunion, le Président donnera une réunion d'information à l'intention des membres de la presse dans la Salle des conférences de presse.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tient sa première session de fond jusqu'au vendredi 21 mars 1997 comme suit :

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement tiendra des consultations officieuses sur les paragraphes en suspens des chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement du lundi 24 au jeudi 27 mars 1997. Il y a aura deux séances par jour. La salle de conférence sera annoncée.

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social et non du 1 au 25 avril 1997, comme annoncé auparavant. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An intersessional meeting on the revised criteria for the allocation of general resources will be held on Monday, 24 March 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion intersessions sur les critères révisés pour la répartition des ressources générales aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitéees.

ANNOUNCEMENT

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on an Agenda for Development)* on Friday, 21 March 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Tuesday, 25 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Orientation meeting

The Secretariat of the Iraq Sanctions Committee will hold an orientation meeting on the procedures for implementation of Security Council resolution 986 (1995). The programme is aimed at familiarizing participants with the requirements for completing application forms for humanitarian supplies. The meeting will be held on Friday, 21 March 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and is open to all interested Member and Observer States, United Nations agencies, intergovernmental organizations and non-governmental organizations.

* * *

Forum

The United Nations University Public Forum on the theme "The Reintegration of Transition Economies into the Global Market System" will take place on Monday, 24 March 1997, from 1p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Mr. Mihaly Simai, Professor, Institute for World Economies of the Hungarian Academy of Sciences.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), on Tuesday, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur un Agenda pour le développement)* auront lieu le vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mardi 25 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Réunion d'orientation

La secrétariat du Comité des sanctions sur l'Iraq tiendra une réunion d'orientation sur les procédures à suivre dans la mise en oeuvre de la résolution 986 (1995) du Conseil de sécurité. Le programme vise à familiariser les participants avec les conditions pour remplir les formules pour les fournitures humanitaires. La réunion aura lieu le vendredi 21 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera ouverte à tous les États Membres et États dotés du statut d'observateur, aux organismes des Nations Unies, aux organisations intergouvernementales et aux organisations non gouvernementales.

* * *

Forum

Le Forum public de l'Université des Nations Unies sur le thème "La réintégration des économies en transition au système du marché mondial" aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 13 heures à 14 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le conférencier sera M. Mihaly Simai, professeur (Institut des économies mondiales de l'Académie des sciences de la Hongrie).

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) le mardi 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 19 March 1997

SECURITY COUNCIL

3753rd meeting

The situation in Croatia

Further report of the Secretary-General on the situation of human rights in Croatia pursuant to Security Council resolution 1019 (1995) (S/1997/195)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/15).

3754th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1997/166)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/16).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 19 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3753e séance

La situation en Croatie

Rapport complémentaire du Secrétaire général sur la situation des droits de l'homme en Croatie, présenté en application de la résolution 1019 (1995) du Conseil de sécurité (S/1997/ 195)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/15).

3754e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1997/166)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/16).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session for 1997 — 13th and 14th meetings

Mid-term reviews and major evaluations of country programmes [4]

The Board continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Netherlands, Denmark, Norway, Austria, Switzerland, Morocco, the Holy See and Rwanda to which the Regional Director for Eastern and Southern Africa responded.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Deuxième session ordinaire de 1997 — 13e et 14e séances

Examens et évaluations à mi-parcours des programmes de pays [4]

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas, du Danemark, de la Norvège, de l'Autriche, de la Suisse, du Maroc, du Saint-Siège et du Rwanda. Le Directeur régional pour l'Afrique orientale et australe répond aux questions soulevées.

The Regional Director for West and Central Africa made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Belgium, Morocco, Switzerland, Namibia, Nigeria, Japan, Rwanda, France and Mauritania to which the Regional Director responded.

The Regional Director for the Americas and the Caribbean made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Suriname, the Netherlands, the United States, Switzerland, Jamaica, Nicaragua, Venezuela, Indonesia, Antigua and Barbuda, Canada, Brazil and France to which the Regional Director responded.

The Regional Director for the Middle East and North Africa made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Morocco, Namibia, Indonesia, Iraq and Canada to which the Regional Director responded.

The Regional Director for East Asia and the Pacific made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of the United States, China, the Netherlands, the Republic of Korea, Indonesia and Canada to which the Regional Director responded.

The Deputy Regional Director for South Asia made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of the Netherlands, the United States, Bangladesh, France and the United Republic of Tanzania (also on behalf of the Group of 77) to which the Regional Director and the Deputy Regional Director responded.

The Board thus concluded consideration of this item.

Oral report on the Management Excellence Report [6]

The Executive Director made an oral report on the Management Excellence Programme.

Statements were made by representatives of Denmark, Germany, Italy, the Netherlands, Sweden, Cuba, the Russian Federation, Switzerland, Norway, Venezuela, New Zealand, Canada, Romania, Uganda, Bangladesh and Belarus to which the Executive Director responded.

Le Directeur régional pour l'Afrique occidentale et centrale fait un exposé en profondeur sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, du Maroc, de la Suisse, de la Namibie, du Nigéria, du Japon, du Rwanda, de la France et de la Mauritanie. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour les Amériques et les Caraïbes fait un exposé approfondi sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, des États-Unis, de la Suisse, de la Jamaïque, du Nicaragua, du Venezuela, de l'Indonésie, d'Antigua-et-Barbuda, du Canada, du Brésil et de la France. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord fait un exposé approfondi sur la région.

Les représentants du Maroc, de la Namibie, de l'Indonésie, de l'Iraq et du Canada font des déclarations et le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour l'Asie de l'Est et le Pacifique fait un exposé approfondi sur la région.

Les représentants des États-Unis, de la Chine, des Pays-Bas, de la République de Corée, de l'Indonésie et du Canada font des déclarations. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional adjoint pour l'Asie du Sud fait un exposé approfondi sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, des États-Unis, du Bangladesh, de la France et de la République-Unie de Tanzanie (également au nom du Groupe des 77) . Le Directeur régional et le Directeur régional adjoint répondent aux questions soulevées.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Rapport oral sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion [6]

La Directrice générale présente un rapport oral sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Danemark, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Suède, Cuba, Fédédration de Russie, Suisse, Norvège, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Canada, Roumanie, Ouganda, Bangladesh et Bélarus. La Directrice générale répond aux questions soulevées.

Elections [3]

(a) Executive Board representatives to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the 1997-1998 biennium

(b) Executive Board representatives to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the 1997-1998 biennium

The Board unanimously elected the following members and alternates, respectively, to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the 1997-1998 biennium, as nominated by the respective regional groups: African Group: Dr. Patrick Yowasi Kadama and Mrs. Harriet Mugerwa (Uganda); Asian Group: Dr. Ali J. Bin Mohammed Suleiman and Dr. Saleh M. Salim Al-Khussaiby (Oman); Central and Eastern European Group: Dr. Petr Struk and Dr. Jan Janda (Czech Republic); and Western European and Other Group: Dr. David Nabarro and Dr. Penelope Key (United Kingdom).

The Board unaminously elected the following members and alternates, respectively, to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the 1997-1998 biennium, as nominated by the respective regional groups: Central and Eastern European Group: Professor Alexander Kondratjev and Dr. Galina S. Kovaleva (Russian Federation); and Western European and Others Group: Dr. François Remy and Mr. Jean-Pierre Regnier (France).

The election of members and alternates to be proposed by the regional groups that had not yet submitted nominations to the joint committees would be considered elected upon receipt by the secretariat of a letter from the Chairman of the respective regional group confirming the nominations.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Other matters [8]

Statements were made by representatives of New Zealand (also on behalf of Australia and Canada), Japan, the United States, France, Nigeria, Venezuela, the United Kingdom, Romania and Germany.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [9]

The President of the Executive Board and the Executive Director made closing statements.

The Executive Board concluded its second regular session of 1997.

Élections [3]

a) Représentants du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour l'exercice biennal 1997-1998

b) Représentants du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1997-1998

À l'unanimité, le Conseil élit les membres et les membres suppléants suivants respectivement du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour l'exercice biennal 1997-1998 (candidatures présentées par leur groupe régional respectif) : Groupe africain : M. Patrick Yowasi Kadama et Mme. Harriet Mugerwa (Ouganda); Groupe asiatique : M. Ali J. Bin Mohammed Suleiman et M. Saleh M. Salim Al-Khussaiby (Oman); Groupe des États d'Europe centrale et orientale : M. Petr Struk et M. Jan Janda (République tchèque); et Groupe des États d'Europe occidentale et autres États : M. David Nabarro et Mme Penelope Key (Royaume-Uni).

À l'unanimité, le Conseil élit les membres et les membres suppléants suivants respectivement du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1997-1998 (candidatures présentées par leur groupe régional respectif) : Groupe des États d'Europe centrale et orientale : M. Alexander Kondratjev et Mme Galina S. Kovaleva (Fédération de Russie); et Groupe des États d'Europe occidentale et autres États : M. François Remy et M. Jean-Pierre Regnier (France).

Les membres et les membres suppléants dont les candidatures n'ont pas encore été présentées par les groupes régionaux aux comités mixtes seront considérés élus à la réception par le secrétariat d'une lettre du Président du groupe régional respectif confirmant leurs candidatures.

Le Consei termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [8]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande (également au nom de l'Australie et du Canada), du Japon, des États-Unis, de la France, du Nigéria, du Venezuela, du Royaume-Uni, de la Roumanie et de l'Allemagne.

Clôture de la session : déclarations de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [9]

Le Président du Conseil et la Directrice générale font des déclarations finales.

Le Conseil termine ainsi sa deuxième session ordinaire de 1997.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997

1209th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee considered the fourth to fourteenth periodic reports of Swaziland (CERD/C/299/Add.2). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee in connection with the report.

The Committee then adopted the concluding observations on the periodic report of the United Kingdom, and on Nepal, Jordan, Afghanistan, Cameroon, the Bahamas and the Dominican Republic.

1210th meeting

The Committee adopted the concluding observations on the reports of Pakistan, Bulgaria, Guatemala, Belarus and Luxembourg.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 19 MARS 1997

1209e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité examine les quatrième à quatorzième rapports périodiques du Swaziland (CERD/C/299/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité au sujet du rapport.

Le Comité adopte ensuite les observations finales sur le rapport périodique du Royaume-Uni et sur le Népal, la Jordanie, l'Afghanistan, le Cameroun, les Bahamas et la République dominicaine.

1210e séance

Le Comité adopte les observations finales sur les rapports du Pakistan, de la Bulgarie, du Guatemala, du Bélarus et du Luxembourg.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 18 MARCH 1997

1142nd meeting

Opening of the session

The fortieth session was opened by the outgoing Chairman, Mr. H. Butke (Germany).

Election of officers [1]

The Commission unanimously elected Mr. S. Gonzalez Galvez (Mexico) as its Chairman. The newly elected Chairman made a statement.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 18 MARS 1997

1142e séance

Ouverture de la session

La quarantième session est ouverte par le Président sortant, M. H. Butke (Allemagne).

Élection du bureau [1]

À l'unanimité, la Commission élit M. S. Gonzalez Galvez (Mexique) Président. Le Président nouvellement élu fait une déclaration.

The Commission then elected by acclamation Mr. Mohamed Shaaravy (Egypt), Mr. Sumaryo Suryokusumo (Indonesia) and Mr. Dumitru Lupuliasa (Romania) as Vice-Chairmen.

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme (UNDCP) made a statement.

Organizational matters

The Commission established the group of friends of the Chairman comprised of the Chairmen of the regional groups (Sudan, Cyprus, Slovenia, Bolivia and Sweden).

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission adopted its provisional agenda and timetable (E/CN.7/1997/1).

In accordance with Economic and Social Council resolution 1991/39, the Commission decided to set up a Committee of the Whole (items 5, 6, 9, 10 and 12) to meet concurrently with the session of the Commission.

The Chairman of the Commission announced that Ms. R. Simms (Australia) had been proposed by the Western European and Other States Group of the post of Rapporteur. By acclamation, Ms. Simms was elected as Rapporteur.

General debate [3]

Measures taken by Governments to implement the Global Programme of Action adopted by the General Assembly at its seventeenth special session [7]

Implementation of resolutions of the General Assembly on international drug control [8]

Documents E/CN.7/1997/2, E/CN.7/1997/5 and A/51/436

The Commission began its consideration of the items and heard statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union) and the United Kingdom, as well as by the observer of the European Commission.

1143rd meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of Spain, Japan, Sweden, France, Australia, Finland, Colombia, Morocco, South Africa, Bolivia and Italy, as well as by the observers for Turkey and Saudi Arabia.

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997

1144th meeting

General debate [3]

Measures taken by Governments to implement the Global Programme of Action adopted by the General Assembly at its seventeenth special session [7]

Par acclamation, la Commission élit ensuite M. Mohamed Shaaravy (Égypte), M. Sumaryo Suryokusumo (Indonésie) et M. Dumitru Lupuliasa (Roumanie) Vice-Présidents.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration.

Questions d'organisation

La Commission crée le groupe des amis du Président composé des Présidents des groupes régionaux (Soudan, Chypre, Slovénie, Bolivie et Suède).

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission adopte l'ordre du jour et le calendrier provisoires (E/CN.7/1997/1).

Conformément à la résolution 1991/39 du Conseil économique et social, la Commission décide de créer un Comité plénier (points 6, 9, 10 et 12) qui se réunira simultanément avec la session de la Commission.

Le Président de la Commission annonce que la candidature de Mme R. Simms (Australie) au poste de rapporteur a été présentée par le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États. Par acclamation, Mme Simms est élue Rapporteur.

Débat général [3]

Mesures prises par les gouvernements pour appliquer le Programme d'action mondial adopté par l'Assemblée générale à sa dix-septième session extraordinaire [7]

Application des résolutions de l'Assemblée générale sur le contrôle international des drogues [8]

Documents E/CN.7/1997/2, E/CN.7/1997/5 et A/51/436

La Commission commence l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et du Royaume-Uni, ainsi que de l'observateur de la Commission européenne.

1143e séance

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne, du Japon, de la Suède, de la France, de l'Australie, de la Finlande, de la Colombie, du Maroc, de l'Afrique du Sud, de la Bolivie et de l'Italie, ainsi que par les observateurs de la Turquie et de l'Arabie saoudite.

MERCREDI 19 MARS 1997

1144e séance

Débat général [3]

Mesures prises par les gouvernements pour appliquer le Programme d'action mondial adopté par l'Assemblée générale à sa dix-septième session extraordinaire [7]

Implementation of resolutions of the General Assembly on international drug control [8]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of the following countries: Islamic Republic of Iran, United States, Republic of Korea, Czech Republic, Lebanon, Egypt, Ecuador, Pakistan and Sudan, as well as by the observers for Chile, Argentina, Hungary, Peru, Azerbaijan and Ireland.

1145th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of Algeria, China, Canada, Côte d'Ivoire, Ukraine, Romania, Ghana, Bulgaria and Cuba, as well as by the observers for Panama, the Holy See, Bosnia and Herzegovina, New Zealand, the Philippines and Slovenia.

The observer of the European Monitoring for Drugs and Drug Addiction (non-governmental organization) also made a statement.

Application des résolutions de l'Assemblée générale sur le contrôle international des drogues [8]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : République islamique d'Iran, États-Unis, République de Corée, République tchèque, Liban, Égypte, Équateur, Pakistan et Soudan, ainsi que des observateurs du Chili, de l'Argentine, de la Hongrie, du Pérou, de l'Azerbaïdjan et de l'Irlande.

1145e séance

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Chine, du Canada, de la Côte d'Ivoire, de l'Ukraine, de la Roumanie, du Ghana, de la Bulgarie et de Cuba, ainsi que par les observateurs du Panama, du Saint-Siège, de la Bosnie-Herzégovine, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines et de la Slovénie.

L'observateur de l'European Monitoring for Drugs and Drug Addiction (organisation non gouvernementale) prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996

Signature: Tajikistan (19 March 1997)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouverte à New York le 28 octobre 1996

Signature : Tadjikistan (19 mars 1997)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05268